

Accordo di Collaborazione Commerciale

Tra

Traghettilines di Prenotazioni 24 S.r.l. – con sede legale in Via Bonistallo 50/b – 50053 – Empoli (FI) ed operativa in Via Casa del Duca, 1 – 57037 – Portoferraio (LI) C.F. e P.IVA 01512130491 - CCIAA Livorno n. 134101/05 nella persona di Silvia Cioni, Direttore Generale (di seguito Traghettilines)

e

Cassa Mutua Masaf con sede legale ed operativa in Roma, Via XX Settembre n.20, cap 00187; C.F. 80094790583, indirizzo e-mail cassamutua@masaf.gov.it rappresentata ai fini del presente atto dal Legale Rappresentante Pro tempore Dott.ssa Eleonora Iacovoni (di seguito "Partner")

Premesso che

-Traghettilines è una piattaforma online, destinata all'uso del cliente finale, rivenditrice di biglietteria marittima delle più importanti compagnie di navigazione che operano sulle principali linee del Mediterraneo, Nord Africa e del Nord Europa.

- Cassa Mutua Masaf di previdenza ed assistenza al personale dipendente del Ministero dell'Agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste, è un Ente Morale senza scopo di lucro che prefigge scopi mutualistici assistenziali e previdenziali nei confronti dei soci e assume iniziative intese ad elevare il benessere materiale e morale dei Soci

-Traghettilines e Cassa Mutua Masaf (d'ora in avanti anche definite "Parti") hanno l'interesse a promuovere reciprocamente i propri marchi attraverso attività di co-marketing,

Si conviene quanto segue:

1. Oggetto dell'Accordo e obblighi delle Parti:

a) Traghettilines si impegna ad eseguire le seguenti prestazioni:

- Applicazione agli iscritti della Cassa Mutua Masaf di uno sconto variabile dal 2% al 6% sull'acquisto di ciascun biglietto in relazione alla compagnia marittima e/o della destinazione prescelta (come da Allegato A); Lo sconto è calcolato sul totale del biglietto al netto delle tasse e imposte, adeguamento carburante, garanzia di rimborso.
- Creazione di un'utenza specifica con attribuzione di codice UAID da trasmettere a Cassa Mutua Masaf tramite apposito link.
- Promozione dell'iniziativa ai propri clienti attraverso i canali di comunicazione di Traghettilines.
- Pubblicazione di una pagina dedicata a Cassa Mutua Masaf all'interno della sezione Convenzioni del sito www.traghettilines.it, contenente una presentazione della convenzione e informazioni generali sull'iniziativa.
- Esclusione dall'offerta le prenotazioni Merci e Gruppi.

b) Cassa Mutua Masaf si impegna ad eseguire le seguenti prestazioni:

- Promozione dell'iniziativa di Traghettilines ai propri iscritti attraverso i canali di comunicazione di Cassa Mutua Masaf;
- Pubblicazione della collaborazione sul proprio sito web, nella sezione pubblica Servizi/Convenzioni, mediante la creazione di una landing page contenente le informazioni su Traghettilines e le indicazioni per accedere alla scontistica previsto al punto 1.a tramite l'area riservata agli iscritti Cassa Mutua Masaf, nonché il link di collegamento a www.traghettilines.it
- Dem o comunicazione dedicata solo ai Soci con indicazione del link fornito da Traghettilines

- Inserimento sul sito www.cassamutuamipaaf.it del link a www.traghettilines.it garantendone la permanenza per tutta la durata dell'accordo;

2. Durata

Il presente accordo decorre dalla sua sottoscrizione e si intende tacitamente rinnovato di anno in anno. Entrambe le Parti potranno liberamente recedere dal presente accordo mediante comunicazione scritta da inviare all'altra Parte a mezzo raccomandata A/R o a mezzo PEC con almeno 30 giorni di anticipo. Le parti potranno, inoltre, modificare il presente accordo previo accordo sottoscritto da entrambe le parti ed avrà efficacia dal momento della sottoscrizione.

3. Assenza di corrispettivo

Le Parti convengono che, per le attività oggetto del presente contratto, non sarà dovuto alcun Corrispettivo da una parte verso l'altra.

4. Tutela Controversie

Resta espressamente inteso che la Cassa Mutua M.A.S.A.F. sottoscrive la presente Convenzione che può favorire "...il benessere materiale, morale e culturale dei propri Soci e del loro nucleo familiare", ex art 2 del proprio Statuto. La Cassa Mutua M.A.S.A.F., pertanto, non percepisce alcun provento dalla presente Convenzione e rimane completamente estranea al rapporto precontrattuale e/o contrattuale che potrà instaurarsi tra traghetti Lines e il Socio.

Pertanto, ogni e qualsivoglia eventuale responsabilità di natura contrattuale, extracontrattuale, fiscale o amministrativa derivante dall'erogazione dei servizi / cessione dei beni oggetto della presente Convenzione, sarà da ascrivere esclusivamente e per intero a traghetti Lines, con espresso esonero della Cassa Mutua M.A.S.A.F. da qualsivoglia obbligazione o responsabilità, nessuna esclusa.

5. Diritti di Proprietà intellettuale

- Le Parti riconoscono e dichiarano di rispettare le reciproche titolarità in ordine ai rispettivi marchi/loghi e autorizzano l'utilizzo reciproco dei propri marchi limitatamente alle azioni di co-marketing di cui al presente Accordo.
- Traghettilines è un marchio registrato di proprietà di Prenotazioni24 s.r.l che ne detiene la licenza e pertanto è tutelato dal diritto di autore. Ogni contenuto del sito www.traghettilines.it inteso come codice, programma, web service, database, applicazione immagini, loghi, illustrazioni, grafica, testi e quant'altro è proprietà intellettuale esclusiva di Prenotazioni 24 S.r.l. e pertanto soggetto alle leggi e alle normative in materia di diritti d'autore, marchi di fabbrica, segni distintivi o altri diritti di proprietà intellettuale.
- Il Partner non è in alcun modo autorizzato a riprodurre, modificare, copiare o distribuire o impiegare le suddette informazioni per scopi diversi da quelli indicati all'art.1, senza espressa autorizzazione scritta di Prenotazioni 24 S.r.l

6. Comunicazioni

Per tutte le comunicazioni che non richiedano necessariamente l'utilizzo di raccomandata a/r, posta elettronica certificata e/o notificazioni, si utilizzeranno i seguenti contatti:

REFERENTI	INSERIRE VS CONTATTI	TRAGHETTILINES
Nome	Eleonora Consolati	Caterina Caia
E-mail	cassamutua@masaf.gov.it	commerciale@traghettilines.it
Tel.	06/4665.2165-2157 - 3282173067	0565.912106
Email PEC	cassamutua@pec.cassamutuamipaaf.it	prenotazioni24@pec.it

7. Responsabilità

Le parti saranno responsabili in via esclusiva in ordine a qualsiasi conseguenza derivante dallo svolgimento delle attività dalle medesime rispettivamente svolte in virtù delle previsioni del presente accordo. Ciascuna di esse s'impegna pertanto a manlevare ed a tenere indenne l'altra da ogni effetto pregiudizievole derivante dal proprio operato.

8. Privacy

Ai sensi e per gli effetti del Reg. UE 2016/679 e del vigente Codice Privacy, Prenotazioni24 srl informa che i dati personali forniti nell'ambito della sottoscrizione o in corso di esecuzione del presente accordo, sono trattati esclusivamente nel rispetto della normativa e per la finalità di adempiere agli obblighi ed esercitare i diritti nascenti dallo stesso nonché per adempiere ad eventuali obblighi di legge e sono conservati esclusivamente per il tempo strettamente necessario allo svolgimento di tali adempimenti.

9. Risoluzione e Recesso

Con la sottoscrizione del presente accordo, le parti si impegnano reciprocamente ad adempiere agli impegni previsti. Nel caso in cui una delle due parti risultasse inadempiente anche solo parzialmente, l'altra avrà diritto di inviare diffida ad adempiere, a mezzo raccomandata a/r o pec, assegnando un termine di giorni 7 utile a regolarizzare il riscontrato inadempimento. Decorso inutilmente tale termine (ossia nel caso persista l'inadempimento contestato) la Parte che ha svolto la contestazione sarà libera di recedere immediatamente dal Contratto e non dar seguito ai propri impegni.

10. Clausola Di Confidenzialità E Patto Di Riservatezza

Le Parti espressamente concordano che ogni informazione, dato, risultato, documento relativo alle attività regolate dal presente Accordo, sia mantenuta in regime di confidenzialità. Le parti si impegnano a trattare tali informazioni esclusivamente a fini della realizzazione dell'attività di cui al presente Accordo, impegnandosi a non divulgare le stesse a terzi, né tanto meno a renderle pubbliche o accessibili con qualsiasi altro mezzo, a meno che non sia espressamente consentito tramite un consenso scritto rilasciato dalla parte che procede alla loro consegna.

11. Legge Applicabile e Foro Competente

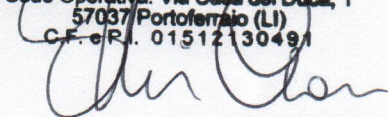
Il presente accordo è disciplinato dalla Legge Italiana e qualsiasi controversia in merito alla validità, interpretazione, stipulazione, esecuzione e risoluzione dello stesso sarà devoluta alla competenza esclusiva del Foro di Livorno.

Per accettazione

Luogo e data

Prenotazioni 24 srl

PRENOTAZIONI 24 SRL
Sede legale: Via di Bonistallo, 50/B
50053 Empoli (FI)
Sede Operativa: Via Casa del Duca, 1
57037 Portoferraio (LI)
C.F. e P.I. 01512130491



Cassa Mutua Masaf
Dott.ssa Eleonora Iacovoni
Il legale Rappresentante pro-tempore



ELEONORA
IACOSONI.....
MASAF
27.02.2026
13:37:53
GMT+01:00

TABELLA SCONTO_"ALLEGATO A"

COMPAGNIE	PERCENTUALE	DESTINAZIONI
Adria Ferries	4,5%	Albania
Aegean Sea Lines	3,0%	Cicladì, Grecia
Aegean Flying Dolphins	3,0%	Isole Saroniche, Sporadi
AML	3,0%	Marocco, Spagna
Alilauro	3,0%	Isola di Capri, Isola di Ischia
	1,0%	Costiera Amalfitana
Alilauro Gruson	2,0%	Ischia, Procida, Capri e Costiera Amalfitana
Alicost	2,0%	Ischia, Capri, Costiera Amalfitana e Cilento
Anek Lines	3,0%	Grecia
AtlanticoLine	2,0%	Isole Azzorre
Aquabus	6,0%	Isole Baleari
Aquavision	3,0%	Isola del Giglio, Isola D'Elba, Isola di Capraia e Isola di Pianosa
Balearia	3,5%	Isole Baleari
	3,0%	Marocco, Spagna
	2,0%	Algeria
Biosfera Express	6,0%	Isole Canarie
Blunavy	6,0%	Isola d'Elba
Blue Star Ferries	2,0%	Cicladì, Dodecaneso, Nord Egeo, Sporadi, Grecia, Isole Saroniche
Brittany Ferries	3,0%	Francia, Gran Bretagna, Irlanda e Spagna
Capitan Morgan	2,0%	Costiera Amalfitana, Isola di Capri, Isola di Ischia e Procida
Caremar	3,0%	Isola di Ischia, Isola di Procida, Isola di Capri, C. Amalfitana
Caronte & Tourist	6,0%	Sicilia
	--	Stretto di Messina
Coast Lines	2,0%	Costiera Amalfitana
Color Line	3,0%	Norvegia, Danimarca, Germania, Svezia
Corsica Linea	2,0%	Sardegna, Corsica, Algeria, Tunisia, Francia
Corsica Sardinia Ferries	3,0%	Sardegna, Corsica, Isole Baleari, Francia, Sicilia
	--	dalla Corsica alla Francia e viceversa
CTN Tunisia Ferries	2,0%	Tunisia
	--	Francia
Consorzio Vidali Group	6,0%	Laguna di Venezia
DFDS	2,0%	Norvegia, Danimarca, Germania, Svezia, Francia, Paesi Bassi, Gran Bretagna, Lituania, Estonia
Dodekanisos Seaways	3,0%	Dodecaneso, Nord Egeo
Eckero Line	3,0%	Finlandia, Estonia
Fast Ferries	3,0%	Cicladì, Grecia
Ferry Isla de Lobos	6,0%	Isole Canarie, Fuerteventura
Fjord Line	2,0%	Norvegia, Danimarca, Svezia
Finnlines	3,0%	Svezia, Finlandia e Germania, Polonia
Formentera Lines	3,0%	Isole Baleari
FRS Iberia	3,0%	Marocco, Spagna
Fred Olsen	3,0%	Isole Canarie, Spagna
	10%	Corralejo (Fuerteventura)> Playa Blanca e ritorno

Grandi Navi Veloci	5,0%	Albania, Francia, Isole Baleari, Marocco, Sardegna, Sicilia, Spagna, Tunisia
Grassi Junior	3,0%	Costiera Amalfitana
Grimaldi Lines	5,0%	Sardegna, Sicilia, Spagna, Tunisia, Marocco, Grecia,
GsTravel	5,0%	Tremiti
Hp Travel	4,0%	Capri, Costiera Amalfitana
Ichnusa Lines	5,0%	Corsica, Sardegna
Irish Ferries	2,0%	Francia, Gran Bretagna e Irlanda
Ippocampo	3,0%	Procida
Jadrolinija	4,0%	Croazia
KerKyra Lines	2,0%	Grecia
Kompas	6,0%	Croazia, Montenegro
Laser Capri	2,0%	Capri, Costiera Amalfitana
Lineas Romero	6,0%	Isole Canarie
La Meriodinàle	4,0%	Corsica, Francia, Marocco
Liberty Lines	2,0%	Egadi, Pelagie, Eolie, Pantelleria, Ustica e Sicilia
Levante ferries	2,0%	Grecia
Maddalena Lines	3,0%	La Maddalena
Medmar	2,0%	Isola di Ischia, Isola di Procida
Menorca Lines	5,0%	Isole Baleari
Minoan Lines	3,0%	Cicliadi, Creta e Pireo
Moby Lines	5,0%	Sardegna, Isola d'Elba, Corsica
Naviera Armas	5,0%	Isole Canarie, Spagna, Marocco, Algeria
Naviera Nabia	5,0%	Isole della Galizia
NaviTremiti	5,0%	Isole Tremiti
Navigazione Libera del Golfo	2,0%	Isole Tremiti, Ponza, Ventotene
	1,0%	Isola di Capri, C.Amalfitana,
Nouris Elbahr Ferries	0,0%	Algeria, Francia, Spagna
Polferries	3,0%	Polonia, Svezia
Pontina Navigazione	2,0%	Ponza
Positano Jet	3,0%	Isola di Capri, Costiera Amalfitana
Righetti Navi (Gomo Viaggi)	3,0%	Croazia
SeaJets	3,0%	Cicliadi, Nord Egeo, Creta, Grecia, Sporadi
SNAV	3,0%	Croazia, Ponza, Ventotene
	2,0%	Ischia, Procida, Isole Eolie
	--	Isola di Capri, C. Amalfitana
ScandLines	3,0%	Germania e Danimarca
Superfast Ferries	3,0%	Grecia
Siremar	--	Isole Egadi, Isole Eolie, Isole Pelagie, Pantelleria, Ustica, Sicilia
Seremar	6,0%	Costiera Amalfitana
StarLines	3,0%	Albania
Stena Lines	3,0%	Irlanda, Irlanda del Nord, Polonia, Svezia, Danimarca, Paesi Bassi, Lettonia, Germania, Francia, Gran Bretagna
Tallink	3,0%	Estonia, Finlandia, Svezia, Lettonia
Tirrenia	4,0%	Sardegna, Sicilia
Toremar	5,0%	Isola d'Elba, Isola del Giglio, Isola di Capraia, Isola di Pianosa

Torre Lines	--	Isole Egadi
TraVelMar	2,0%	Costiera Amalfitana
Trasmapi	5,0%	Isole Baleari
Trasmed	3,0%	Isole Baleari
TT-Line	2,0%	Lituania, Germania, Svezia e Polonia
Ventouris	5,0%	Albania
	4,0%	Grecia
Virtuferries	4,0%	Malta
Virtuferries Gozo	--	Malta, Gozo
Viking Line	4,0%	Estonia, Svezia, Finlandia, Danimarca
Wasaline	3,0%	Finlandia, Svezia

Le percentuali di sconto riconosciute sugli acquisti traghetto conclusi dagli associati/iscritti al Partner Commerciale saranno applicate sull'importo commissionabile del biglietto al netto di tasse e imposte, diritti, adeguamento carburante. **Le percentuali riportate nella "tabella sconto 2026" potrebbero subire leggere variazioni annuali, in quanto strettamente dipendenti dalle condizioni contrattuali delle compagnie. Le parti si impegnano a non divulgare a terzi informazioni inerenti questo accordo**

Portoferraio, il 20 Febbraio 2026
Prenotazioni 24 S.r.l.